



2022-05-06

Woran es uns mangelt, das ist die mittlere Sprache, nicht zu hoch, nicht zu niedrig, in der sich die Geselligkeit der Volksglieder untereinander auswirkt.

Hugo von Hoffmannsthal, *Wert und Ehre deutscher Sprache*

What we lack for is the language of the middle, which is neither too high-class nor too low-grade to make the sociability of members of the people work among themselves.

Hugo von Hoffmannsthal, *The value and the honour of the German language*

我们缺乏的是一种中间语言，它既不深奥，也不低俗，让民众可以无拘无束地进行沟通。

胡戈·冯·霍夫曼斯塔尔，*德语的价值和荣耀*